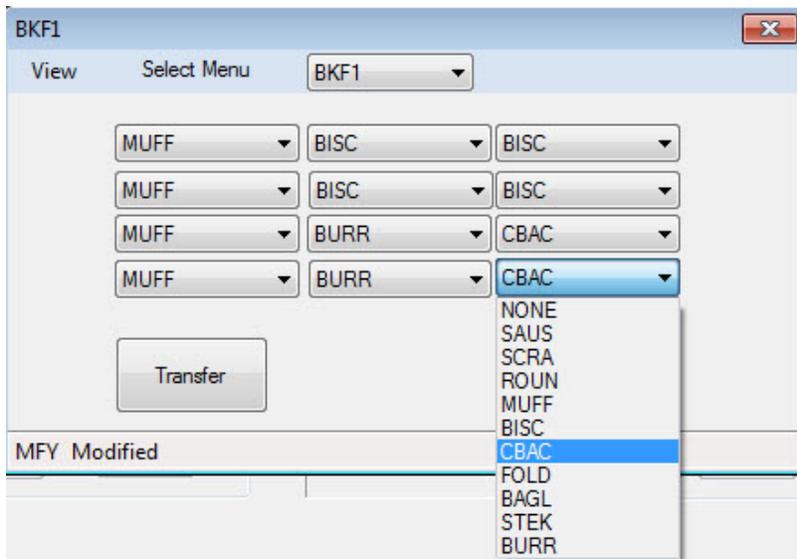




Istruzioni Software basato sul Minicomputer

# UHC-P



Frymaster, membro della Commercial Food Equipment Service Association, raccomanda di utilizzare Tecnici Certificati CFESA.

Hotline Assistenza 24 ore 1-800-551-8633  
Email: [service@frymaster.com](mailto:service@frymaster.com)

Prezzo: \$6.00

819-6880  
OCT 11

**AVVISO**

LA GARANZIA SARÀ NULLA QUALORA, DURANTE IL PERIODO DI GARANZIA, IL CLIENTE UTILIZZI PER QUEST'APPARECCHIATURA MANITOWOC UN COMPONENTE CHE NON SIA NUOVO O RICICLATO E ACQUISTATO DIRETTAMENTE DA FRYMASTER/DEAN O DA QUALSIASI CENTRO ASSISTENZA AUTORIZZATO E/O NEL CASO LA CONFIGURAZIONE ORIGINALE DEL COMPONENTE VENGA MODIFICATA. INOLTRE, FRYMASTER/DEAN E SOCIETÀ AFFILIATE DECLINANO OGNI RESPONSABILITÀ PER RECLAMI, DANNI O COSTI INCORSI DAL CLIENTE IN CONSEGUENZA DIRETTA O INDIRETTA (ANCHE PARZIALE) DALL'INSTALLAZIONE DI QUALSIASI COMPONENTE MODIFICATO E/O RICEVUTO DA UN CENTRO ASSISTENZA NON AUTORIZZATO.

L'UNITÀ NON È IDONEA PER USO ESTERNO. DURANTE IL FUNZIONAMENTO, L'UNITÀ DEVE ESSERE COLLOCATA SU UNA SUPERFICIE ORIZZONTALE.

NON INSTALLARE L'UNITÀ UHC IN UN LUOGO RAGGIUNGIBILE DA GETTI D'ACQUA. NON PULIRE L'APPARECCHIATURA CON UN GETTO D'ACQUA.

**PER LA SICUREZZA**

NON CONSERVARE O UTILIZZARE BENZINA O ALTRI VAPORI O LIQUIDI INFIAMMABILI VICINO A QUESTA O A QUALSIASI ALTRA APPARECCHIATURA.

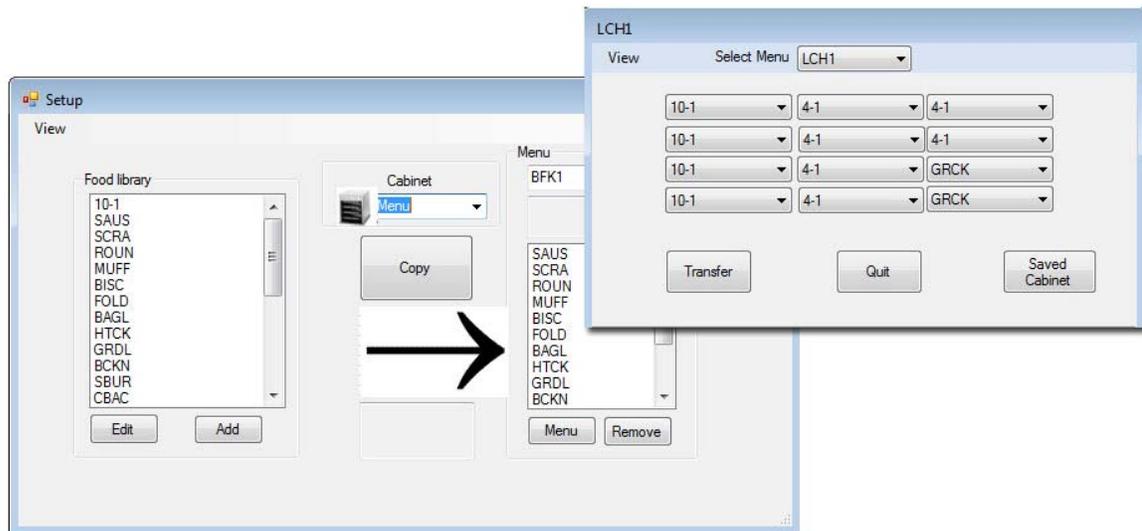
NON UTILIZZARE O PRESTARE ASSISTENZA ALL'UNITÀ UHC SENZA AVER LETTO IL PRESENTE MANUALE.

UTILIZZARE L'UNITÀ UHC SOLO DOPO AVERLA ADEGUATAMENTE INSTALLATA E CONTROLLATA.

NON UTILIZZARE L'UNITÀ UHC FINCHÉ TUTTI I PANNELLI DI SERVIZIO E DI ACCESSO NON SIANO POSTI IN POSIZIONE E ADEGUATAMENTE FISSATI.

NON TENTARE DI RIPARE O SOSTITUIRE QUALSIASI COMPONENTE DELL'UNITÀ UHC SE NON SONO STATI SCOLLEGATI TUTTI I CAVI DI ALIMENTAZIONE.

PRESTARE ATTENZIONE DURANTE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO E LA PULIZIA DELL'UNITÀ UHC PER EVITARE IL CONTATTO CON LE SUPERFICIE CALDE.



## Sommario

Capitolo	Pagina
Garanzia/Software/Disponibilità dell'hardware	i
Prima di Iniziare	1-1
Per Iniziare: Scegliere la dimensione dell'armadietto, Lingua	2-1
Annotazione Interfaccia del Software	3-1
Creazione dei menu	4-1
Configurare gli Armadietti	5-1
Inserire /Rivedere Prodotti	6-1
Trasferire Dati all'Armadietto	7-1
Salvare le Configurazioni dell'Armadietto	8-1
Comunicazione Individuazione Problemi	9-1



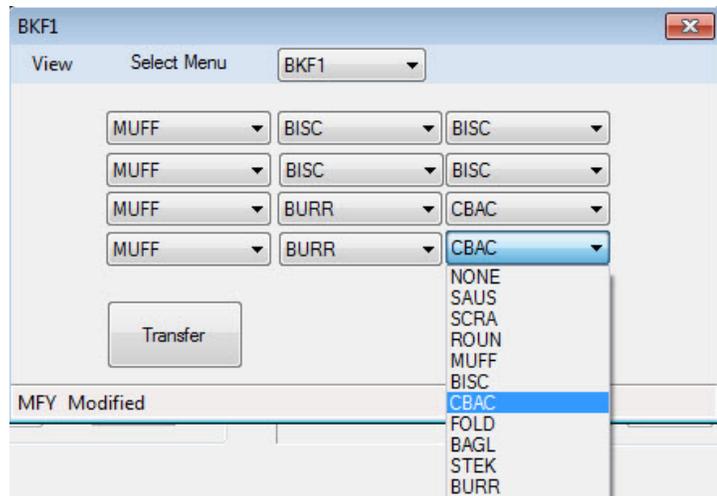
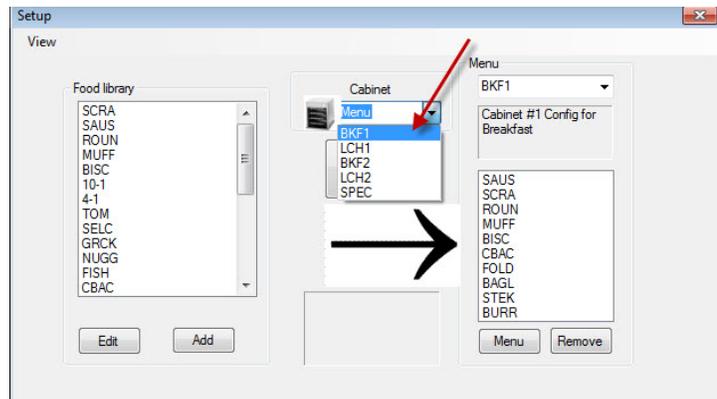
Si prega di notare, il mini computer, l'UHC-P il software e il dongle IR sono tutti appositamente configurati Frymaster per la comunicazione con l'UHC-P armadio. Il computer e il dongle non sono disponibili i loro fornitori confezioni originali o altri configurato per l'armadio. Sostituzioni devono essere ordinati da Frymaster.

## Garanzia

Il mini computer è garantito per 10 mesi dalla data di ricevimento dal produttore. È necessario registrarlo con il produttore al momento del ricevimento. Problemi relativi al computer dovrebbe essere coordinato con l'azienda di computer. Non restituire il computer Frymaster. Il dongle è garantito per 10 mesi dalla data di ricezione da parte Frymaster.

## 1 Prima di iniziare

- Tutto il lavoro di configurazione dell'armadietto con il minicomputer e il software dovrebbe essere fatto nell'ufficio sul retro. **Portare il computer nella cucina solamente quando è pronto per aggiornare gli armadietti.**



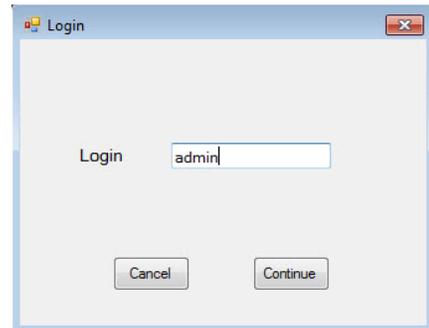
- Gli armadietti dovrebbero essere etichettati – UHC1, UHC2 – per assicurarsi che i menu/configurazioni e gli armadietti siano accoppiati adeguatamente per l'aggiornamento dell'UHC-P.

## 2 Per iniziare: Scegliere la dimensione dell'armadietto, Lingua



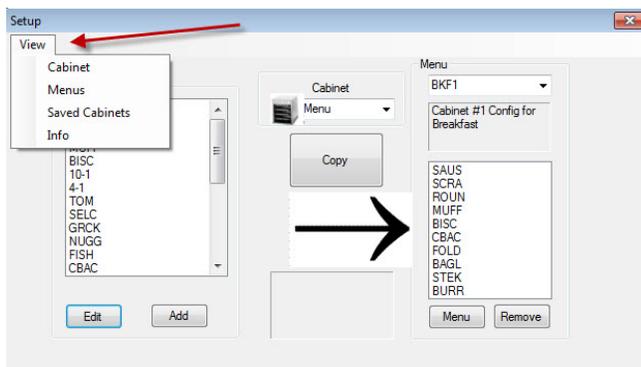
1

1. Lanciare il software dell'UHC-P cliccando due volte sull'icona trovata sulla schermata del computer.
2. Appare la schermata di registrazione.
3. Cliccare Login (Registrazione).



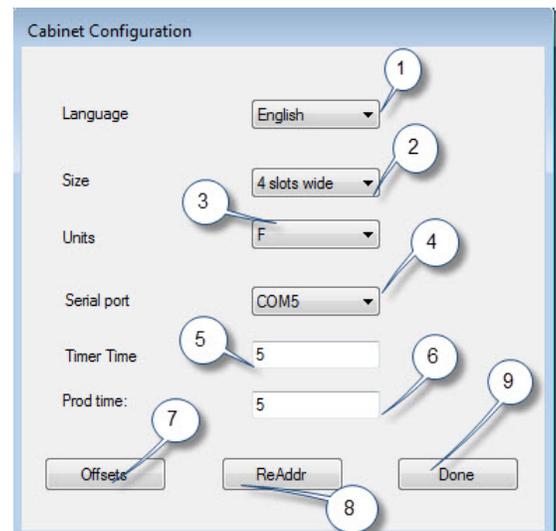
2

1. Cliccare nella finestra Registrazione e digitare admin. Cliccare Continue (Continua).



3

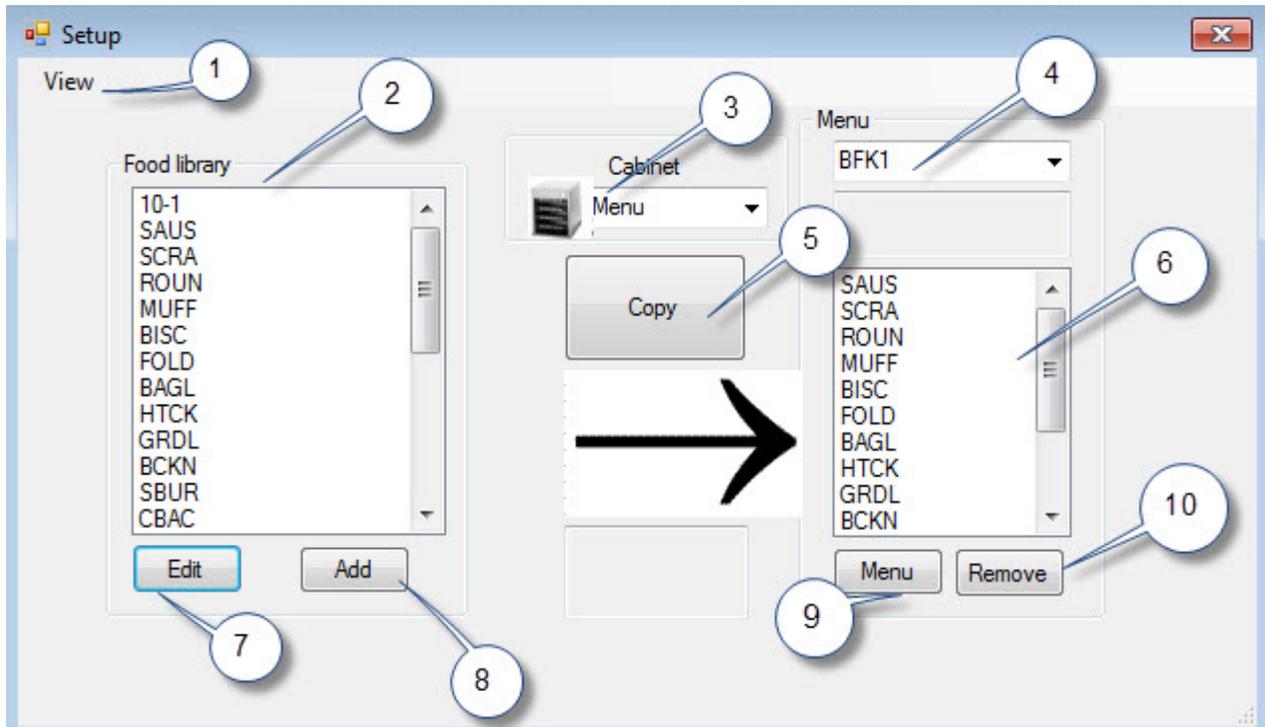
1. Appare la schermata di configurazione.
2. Cliccare su View (Panoramica).
3. Nel menu a tendina, selezionare Cabinet (Armadietto).



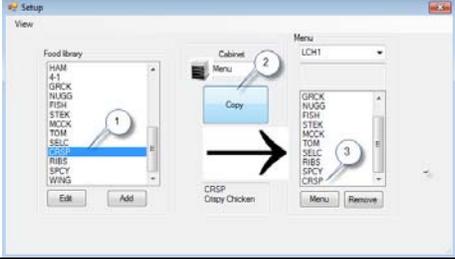
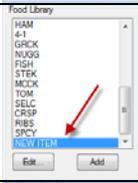
- 1 Language (Lingua):** Scegliere una lingua per l'interfaccia del software e il menu dell'armadietto dal menu a tendina.
- 2 Size (Dimensione):** Scegliere la dimensione dell'armadietto che deve essere programmato: Largo 4 aperture, largo 2 aperture o stretto.
- 3 Units (Unità):** Scegliere la scala di temperatura che deve essere mostrata F per Fahrenheit, C per Celsius.
- 4 Serial Port (Porta Seriale):** Selezione porta com; trattato nel software. Comunicazione per risoluzione di problemi incluso nel Capitolo 9.
- 5 prod time (Tempo Prod):** La quantità di tempo che mostra il nome del prodotto sull'armadietto prima di passare al tempo rimanente di conservazione per il prodotto.
- 6 Timer Time (Tempo Timer):** La quantità di tempo del tempo rimanente di conservazione viene mostrato prima di passare al nome del prodotto.
- 7 Offsets (Compensazioni):** Utilizzare per la calibrazione dell'armadietto. Incluso nel Capitolo 8.
- 8: Re-Addr (Re-Addr):** Un funzione tecnica inclusa nel manuale di servizio.
- 9 Done (Fatto):** Utilizzato per salvare le modifiche e uscire dalla schermata.

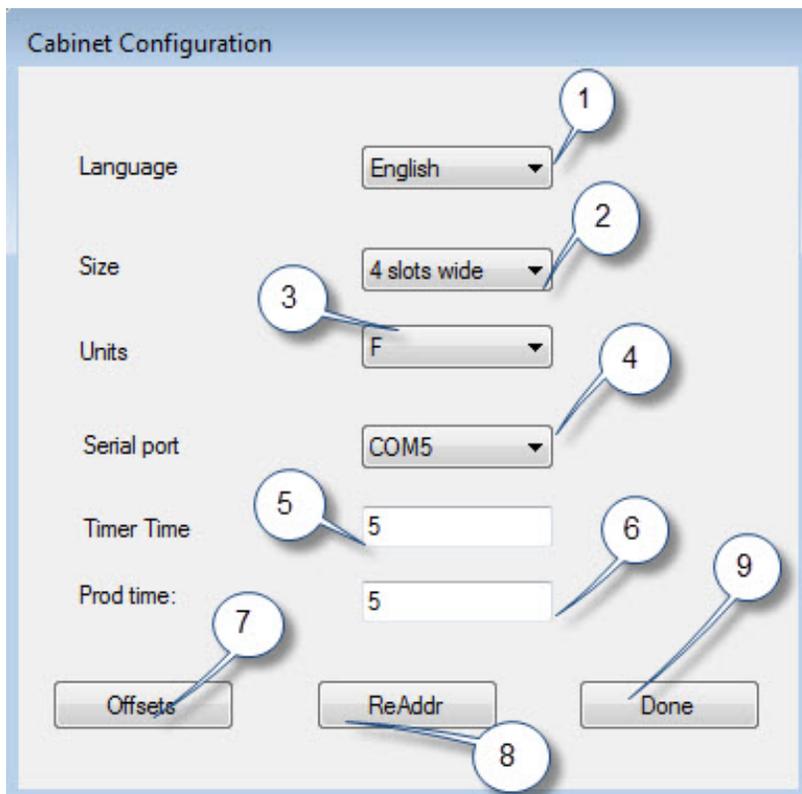
### 3 Introduzione Interfaccia Software

Sono utilizzate un certo numero di schermate per poter procedere nel software del UHC-P. Le caratteristiche del software sono elencate di seguito:



Caratteristiche schermata di configurazione	Immagine
<p><b>1 View (Panoramica):</b> Cliccare qui per visualizzare:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Armadietto, dove viene configurato l'armadietto per lingua, dimensione e gamma di temperatura. L'interfaccia è in questa sezione. Descritto anche nel Capitolo 2.</li> <li>• Menu, descritti anche nel Capitolo 4.</li> <li>• Armadietti salvati, incluso nel Capitolo 8.</li> <li>• Informazioni, dati della versione del software.</li> </ul>	
<p><b>2 Food Library (Biblioteca del Cibo):</b> Le voci del cibo e i loro parametri sono inseriti e immagazzinati qui. Devono essere spostati in un menu dalla parte opposta per essere accessibili dall'armadietto.</p>	
<p><b>3 Cabinet (Armadietto):</b> Utilizzato per mostrare l'armadietto configurato per il menu scelto o per mostrare la riconfigurazione di un menu selezionato.</p>	
<p><b>4. Menu (Menu):</b> Utilizzare per selezionare un menu da costruire nella finestra menu.</p>	

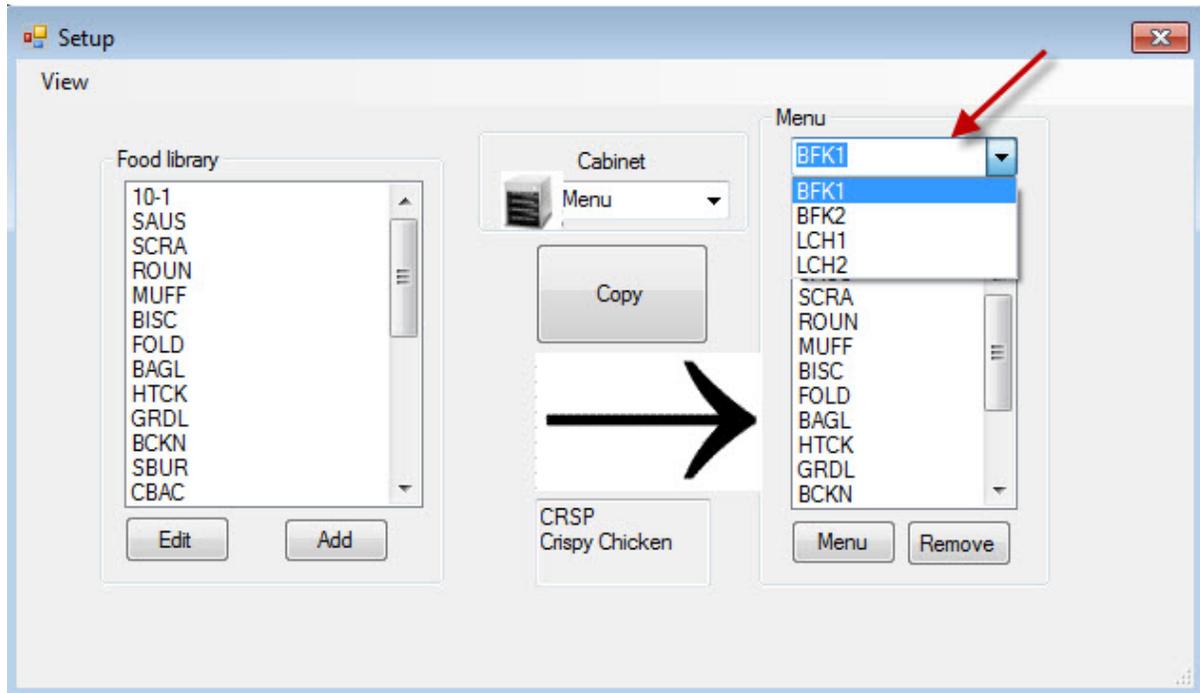
<p><b>5 Copy (Copia):</b> 1 Evidenziare una voce nella Biblioteca del Cibo. 2 Cliccare su Copia. 3 Essa si sposta nel menu mostrato.</p>	
<p><b>6 Menu (Menu):</b> Visualizzare le voci nel menu da utilizzare nella configurazione dell'armadietto.</p>	
<p><b>7 Edit (Compila):</b> Utilizzare per compilare i parametri di conservazione di un prodotto esistente o per fissare i parametri per un nuovo prodotto. Caratteristiche incluse nel Capitolo 6.</p>	
<p><b>8 Add (Aggiungi):</b> Cliccare per iniziare la procedura di aggiunta di un nuovo prodotto.</p>	
<p><b>9 Menu (Menu):</b> Mostra i menu esistenti e permette la creazione di menu aggiuntivi. Cinque è il massimo. Caratteristiche incluse nel Capitolo 4.</p>	
<p><b>10 Remove (Rimuovi):</b> Cliccare dopo aver evidenziato una voce nella finestra Menu.</p>	



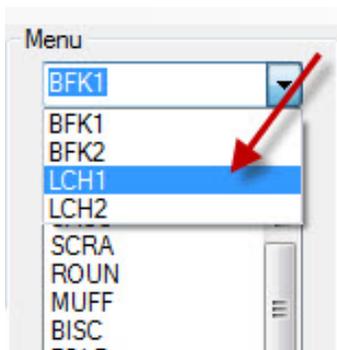
Caratteristiche Configurazione Armadietto	Spiegazione
<b>1: Language (Lingua)</b>	Selezionare la lingua per i grafici e i menu del software.
<b>2: Size (Dimensione)</b>	Regolare la dimensione dell'armadietto, due, tre aperture o stretto.
<b>3: Units (Unità)</b>	Regolare la scala di temperatura da mostrare, Celsius o Fahrenheit.
<b>4: Serial Ports (Porta Seriale)</b>	Stabilisce la porta del computer che sarà utilizzata dal dispositivo IR.
<b>5: Timer Time (Tempo Timer)</b>	La lunghezza del tempo, in secondi, il tempo di conservazione rimanente è mostrato su un temporizzatore attivo prima di mostrare il nome del prodotto.
<b>6: Prod Time (Tempo Prod)</b>	La lunghezza del tempo, in secondi, il nome del prodotto è mostrato su un temporizzatore attivo prima di mostrare il tempo di conservazione rimanente.
<b>7: Offsets (Offsets)</b>	Utilizzare per calibrare l'armadietto.
<b>8: Re-Addr (Re-Addr):</b>	Utilizzato da un tecnico quando una scheda o una visualizzazione viene modificata.
<b>9: Done (Fatto)</b>	Utilizzato per uscire dalla schermata.

## 4 Costruzione dei menu

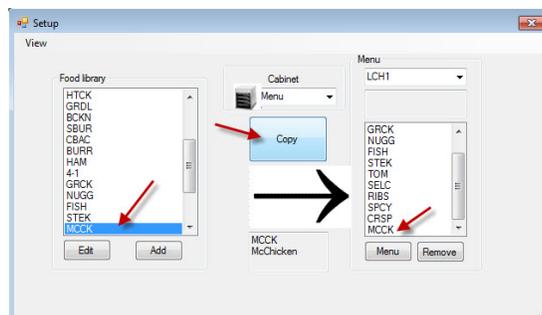
L'armadietto ha quattro configurazioni dei menu, assemblate dalle voci del cibo create e immagazzinate nel software della biblioteca del cibo. Di seguito c'è una panoramica della schermata di configurazione dell'armadietto. Le voci sono create e immagazzinate nella biblioteca del cibo e trasferite, se necessario, nella colonna del menu in cui saranno disponibili per popolare le posizioni delle file sull'armadietto così come esso è configurato.



Le voci del cibo sono create e immagazzinate nella Food Library (Biblioteca del Cibo) (in alto a sinistra). Le voci sono rese disponibili per configurazioni dell'armadietto di uno specifico menu posizionandole nei menu con il nome desiderato. Le voci del cibo possono essere posizionate in menu multipli, vale a dire che possono essere utilizzati in configurazioni multiple di menu. Le voci del cibo non sono disponibili per il posizionamento nelle configurazioni del menu dell'armadietto in cui non sono elencate nel menu dello stesso nome. Per esempio, se 10-1 fettine di carne non sono elencate nel menu per LCH2, esse non sono disponibili durante la configurazione dell'armadietto LCH2.



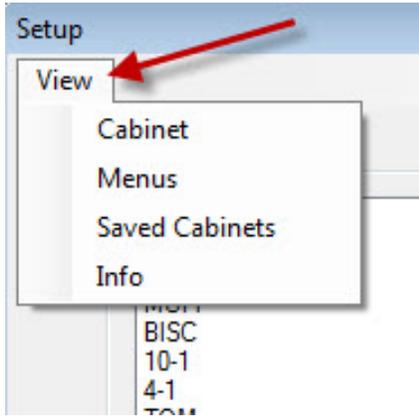
Con il menu a tendina sotto la regolazione Menu sulla destra (vedere la freccia), scegliere il menu che desideri per aggiungere le voci.



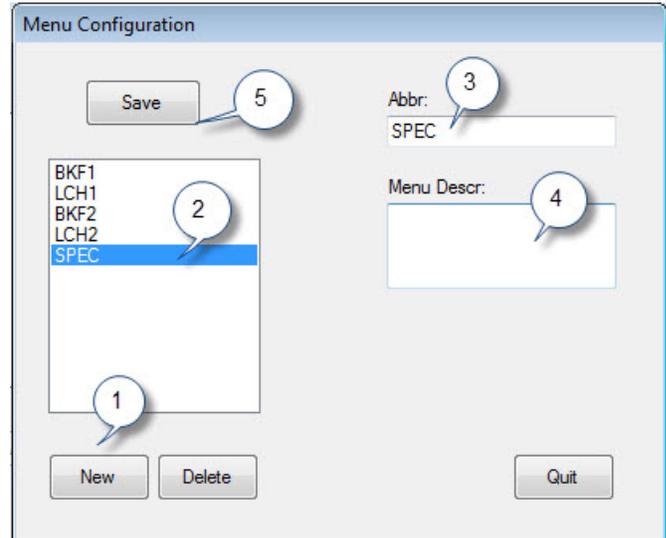
Con il menu desiderato scelto sotto il menu a tendina Menu, evidenziare la voce nella Food Library (Biblioteca del Cibo) da trasferire in quel menu. Cliccare sul tasto copia e la voce appare nella finestra del menu. Ripetere per aggiungere altre voci. Tutte le voci nella colonna del menu a destra saranno disponibili per il posizionamento nella configurazione dell'armadietto dello stesso nome. Ripetere per tutte le voci e i menu desiderati.

## 4.1 Compilare, Rinominare, Aggiungere menu

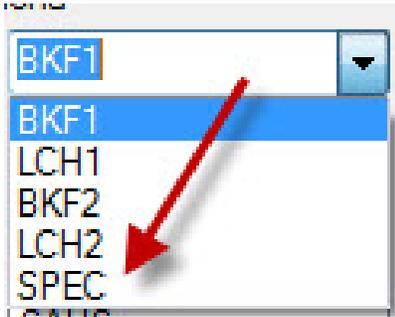
Il software fornisce Quattro menu: BFK1, LCH1, BFK2 e LCH2. Può esserne aggiunto un quinto. Quelli esistenti possono essere cancellati e di nuovi introdotti. Cinque è il numero Massimo dei menu. Seguire le istruzioni di seguito per aggiungere altri menu.



Accedere alla Configurazione Menu evidenziando Menu nel menu a tendina Panoramica sulla Setup Screen (Schermata di Configurazione).



- 1: Cliccare il bottone nuovo.
2. Una voce New Menu (Nuovo Menu) evidenziata appare nel riquadro del menu.
3. Digitare un nome a quattro cifre per il nuovo menu nel campo Abbr.
4. Aggiungere una descrizione, se si desidera, del nuovo menu.
5. Cliccare il bottone Save (Salva).

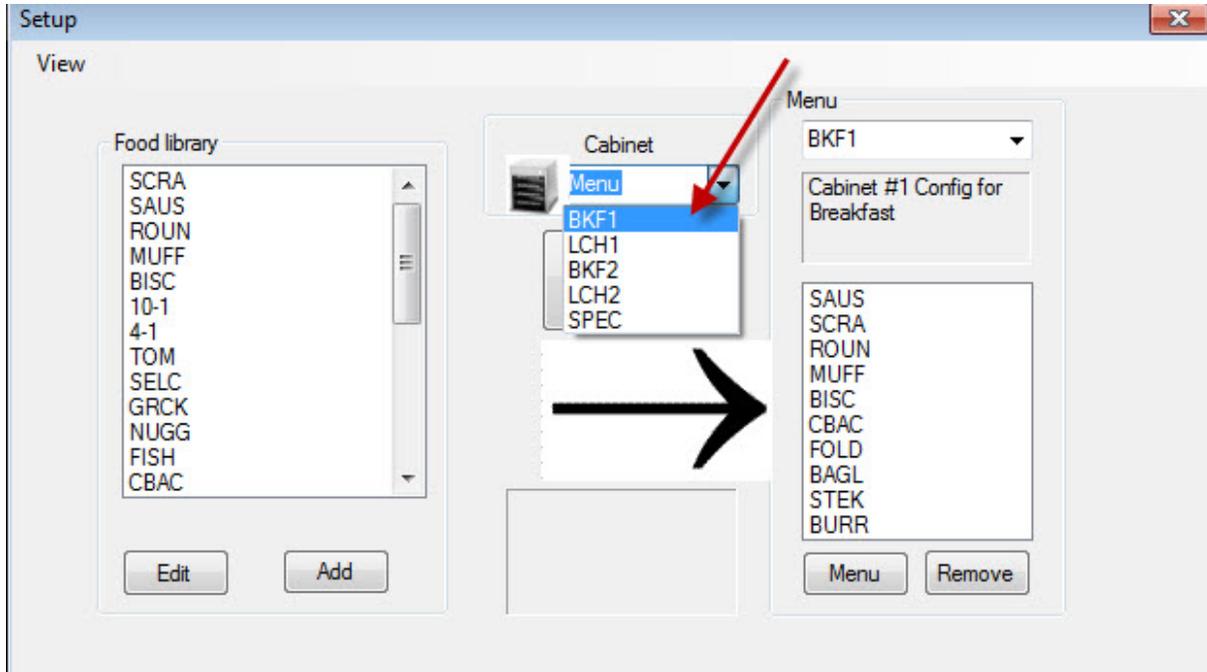


La voce del nuovo menu sarà accessibile per ulteriori aggiunte nel menu a tendina Menu in alto alla finestra Menu sulla schermata di configurazione. La costruzione dei menu è descritta nella Sezione 4.

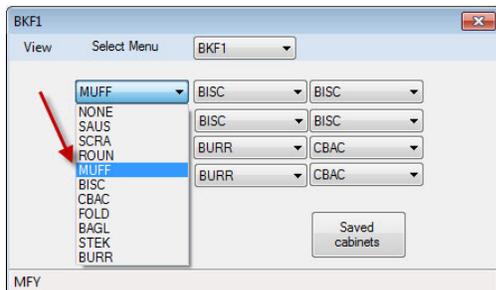
**NOTA :** Un menu esistente può essere evidenziato e cancellato cliccando sul bottone cancellare. Può essere creato un nuovo menu, con un nuovo nome. Seguire le fasi precedenti.

## 5 Configurare l'Armadietto

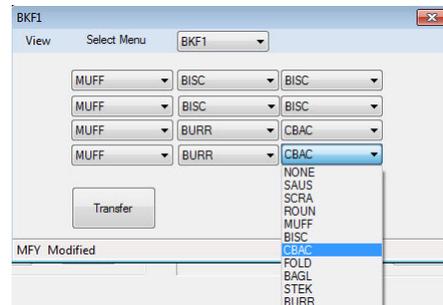
Il software permette la configurazione fino a cinque menu. Esso ne fornisce quattro: BFK1, LCH1, BFK2 e LCH2. Ogni voce è selezionata separatamente per ogni configurazione del menu. Il procedimento inizia con la selezione del menu dell'armadietto da configurare.



Nel menu a tendina Select View (Selezionare Panoramica), evidenziare il menu che deve essere configurato. Nella vista di sopra, è scelto BFK1. Ricordare che solo le voci nella colonna Menu con lo stesso nome possono essere disponibili per l'armadietto quando è impostato su BFK1. Quando la Select View (Selezionare Panoramica), evidenziata è cliccata due volte, viene mostrata la configurazione dell'armadietto per quel menu (vedere sotto).



Rilasciare la scelta del menu evidenziata sotto Selezionare panoramica e viene mostrata la configurazione dell'armadietto per il menu scelto. Cliccare col tasto destro sulla voce in alto a sinistra e scegliere una voce per quella posizione dal menu a cascata evidenziando la Sua scelta.

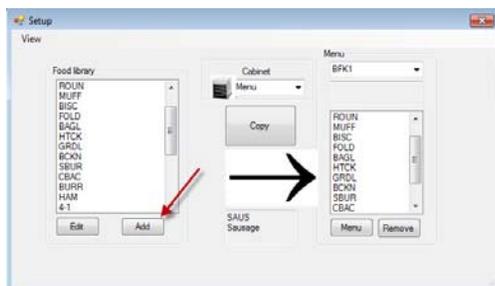


Continuare per ogni posizione di fila fino a che tutte le posizioni dell'armadietto desiderate sono riempite con le voci del cibo.

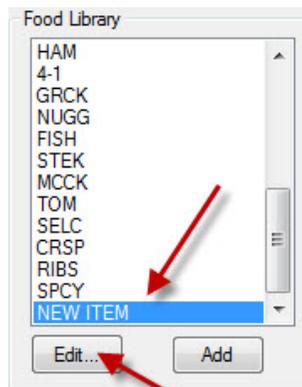
**NOTA :** La maggior parte delle voci a sinistra stabilisce la temperatura per una fila. Le voci con temperature di mantenimento diverse rispetto alla voce nella posizione di sinistra non possono essere posizionate nelle posizioni centrali o di destra.

## 6 Inserire un Nuovo Prodotto, Cancellare o Rivedere un Prodotto Esistente

Le voci possono essere aggiunte alla Food Library (Biblioteca del Cibo) e poi trasferite al menu pertinente.



**1**  
Nella finestra di configurazione, cliccare sul bottone Add (Aggiungere) (vedere freccia) sotto la finestra Food Library (Biblioteca del Cibo).



**NOTA:** I nuovi articoli devono avere una temperatura di mantenimento condivisa da altri prodotti.

**2**  
Scorrere fino a trovare la voce chiamata Nuova Voce nella Food Library (Biblioteca del Cibo) e cliccare su di essa, quando la voce è evidenziata.

**Edit Food Item**

Abbr:  **1**  Delete **2**

Descr:  **3**

Temp Top:  **4**

Temp Bott:  **5**

Time(m):  **6**

CkMr(m):  **7**

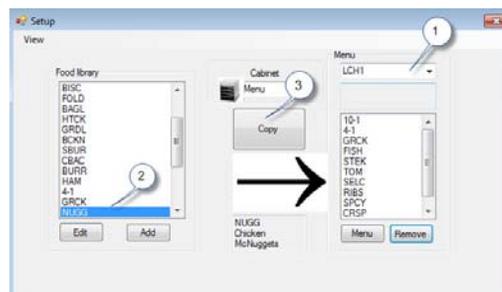
Yellow(m):  **8**

Red(m):  **9**

**10**  **11**

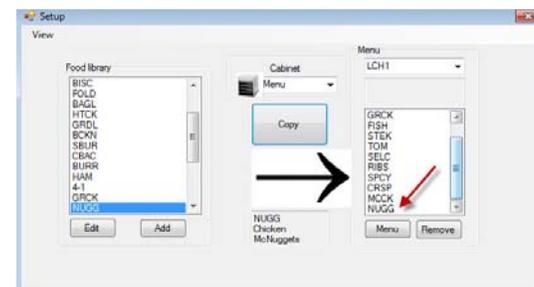
**3**  
Nella finestra Rivedere Voce Cibo, inserire i seguenti dettagli:

- 1 ABBR:** Un'abbreviazione di quattro lettere per la voce che sarà mostrata nell'armadietto.
- 2 Delete (Cancellare):** Cliccare qui per cancellare la voce.
- 3 Descr:** Una breve descrizione della voce.
- 4 Temp Top (Temperatura superiore):** La temperature della piastra superiore (la temperatura con cui il prodotto sarà conservato).
- 5 Temp Bott (Temperatura inferiore):** Temperatura della piastra inferior (lo stesso del superiore).
- 6 Time (Tempo):** Tempo di conservazione per il prodotto (in minuti).
- 7 Cook More (Ulteriore cottura):** Tempo in cui il display Ulteriore cottura sarà mostrato.
- 8 Yellow (Giallo):** Tempo in cui sarà mostrata la luce Gialla, indicando che rimane poco tempo di conservazione.
- 9 Red (Rosso):** Tempo in cui sarà mostrata la luce Rossa, indicando che il tempo di conservazione è quasi scaduto.
- 10 Cancel (Cancellare):** Cancella l'operazione senza salvare i dati.
- 11 OK:** Cliccare per salvare i dati immessi.



**4**  
Per trasferire una voce appena aggiunta a un menu da utilizzare nell'armadietto seguire le seguenti istruzioni:

- 1: Nella Setup View (panoramica Configurazione), scegliere il menu in cui si vuole che appaia la nuova voce.
- 2: Evidenziare la nuova voce nella Food Library (Biblioteca del Cibo).
- 3: Cliccare sul bottone Copy (Copia).



**5**  
La nuova voce (vedere freccia) è disponibile per il posizionamento in una configurazione dell'armadietto e per il trasferimento nell'armadietto.

### Cambiare o Cancellare Voci

**Cambiare:** Voci esistenti possono essere riviste nello stesso modo. Evidenziare la voce che deve essere rivista e iniziare dalla fase 2. Aggiustare i parametri necessari nella fase 3 e cliccare OK.

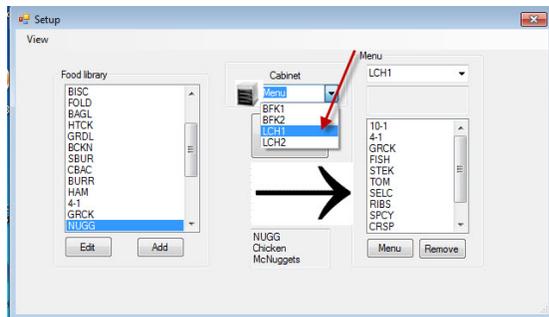
**Delete (Elimina):** Iniziare la fase 2; evidenziare la voce da eliminare e cliccare cancella nella fase 3. Cliccare OK.

## 7 Trasferire Dati all'Armadietto

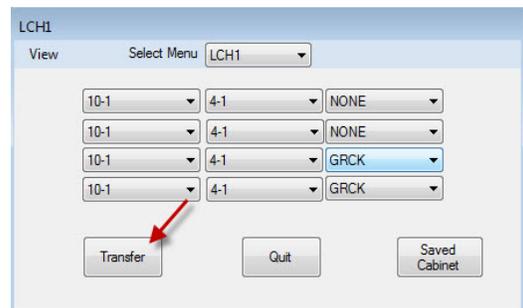
Le configurazioni dell'armadietto create nel software sono trasferite all'armadietto mediante il dispositivo esterno IR.



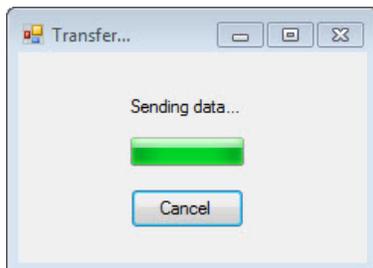
- 1 Tenere il dispositivo IR di fronte alla lente dell'armadietto (cerchio scuro a destra sul davanti).



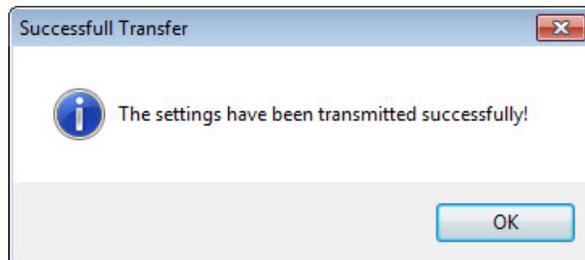
- 2 Dalla schermata di configurazione, passare alla panoramica dell'armadietto selezionando un armadietto dal menu a tendina Armadietto.



- 3 Nella panoramica scelta dell'armadietto, premere il bottone Trasferimento con il dispositivo IR posizionato di fronte alla lente dell'armadietto. Vedere sopra.



- 4 Il computer mostrerà un riquadro di dialogo di trasferimento con una barra di progressione.



- 5 Quando il trasferimento è completo, sarà mostrato un riquadro di dialogo Trasferimento Riuscito. Cliccare su OK. I menu Colazione, Pranzo e altri dell'armadietto corrisponderanno adesso con i display dell'armadietto sul software.

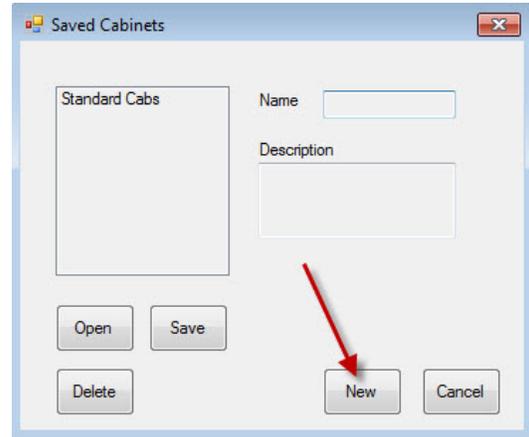
## 8 Salvare le Configurazioni dell'Armadietto

Le configurazioni dell'armadietto, in gruppi – come BKF1, BKF2, LCH1 e LCH2 – possono essere nominate e salvate nel software. Queste configurazioni dell'armadietto salvate possono essere riacquisite più tardi per trasferirle all'armadietto. Seguire le istruzioni seguenti. Cinque è il numero massimo di menu che possono essere salvati in una configurazione dell'armadietto.



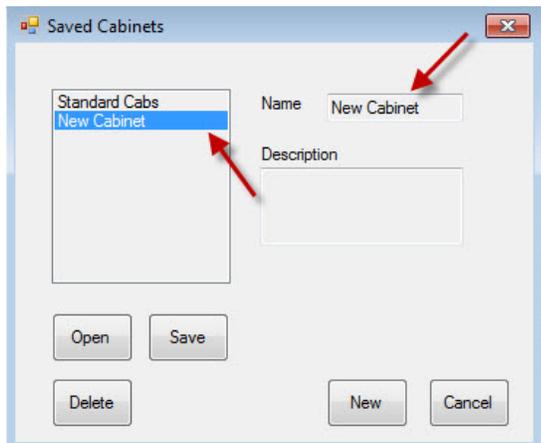
1

Con tutti gli armadietti configurati, cliccare sul bottone Saved Cabinets (Armadietti Salvati).



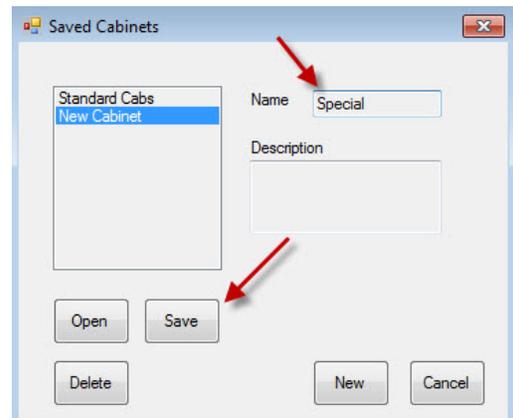
2

Nel riquadro di dialogo Saved Cabinets (Armadietti Salvati) apparso, cliccare il riquadro nuovo.



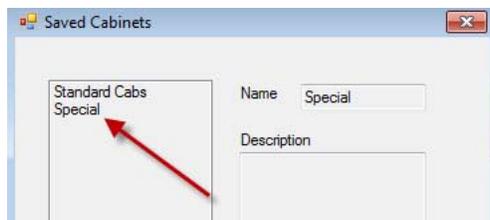
3

Appare nel riquadro a sinistra New Cabinet (Nuovo Armadietto) e il campo sulla destra.



4

Cliccare nel campo Name (Nome) e digitare il nome della collezione dell'armadietto. Cliccare il bottone Save (Salva).



5

La configurazione dell'armadietto salvata è visibile nel riquadro a sinistra.

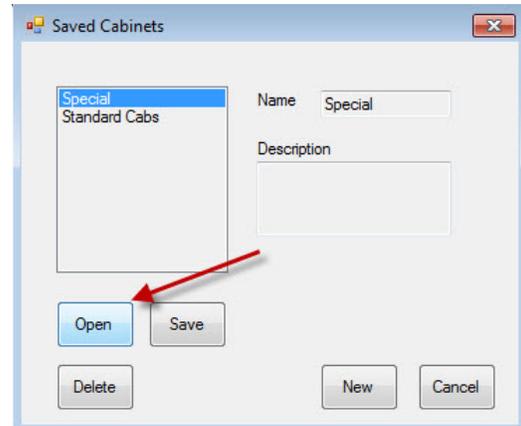
## Caricare gli Armadietti Salvati

Seguire le istruzioni seguenti per acquisire e caricare le configurazioni salvate dell'armadietto.



1

Nella panoramica dell'armadietto, cliccare sul bottone Saved Cabinet (Armadietto Salvato).



2

Nel riquadro di dialogo Saved Cabinet (Armadietto Salvato), evidenziare l'armadietto desiderato e cliccare su Apri. Le configurazioni dell'armadietto per BFK1, BKK2, LCH1 e LCH2 saranno modificate nell'armadietto selezionato.

## Comunicazione Individuazione Problemi

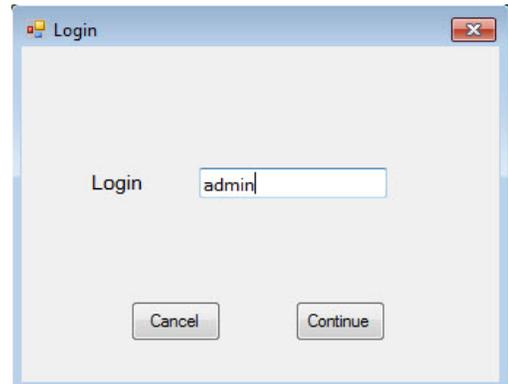
Se il software UHC-P non riconosce il dongle IR al momento dell'avviamento, potrebbe essere necessario selezionare la porta com essendo utilizzata per comunicare con l'armadietto. Seguire le istruzioni sottostanti per selezionare la porta com dopo aver connesso il dongle IR.

### 9.1 Configurare la Regolazione della Porta Com



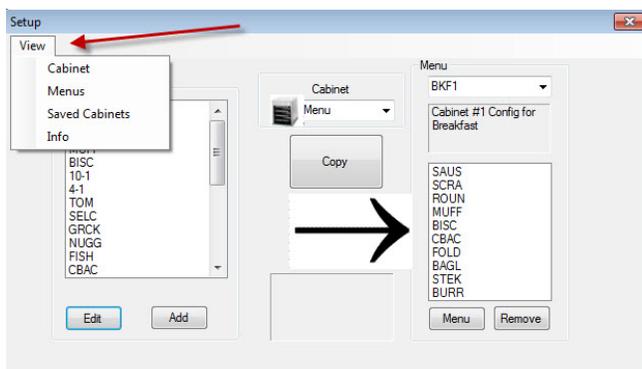
1

1. Lanciare il software dell'UHC-P cliccando su
2. l'icona trovata sul computer.
3. Appare la schermata di registrazione.
4. Cliccare Login (Registrazione).



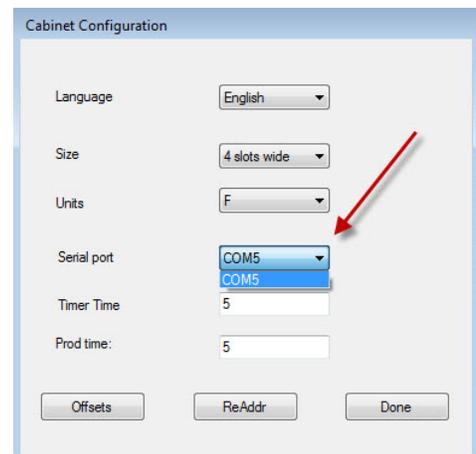
2

1. Cliccare nella finestra Login (Registrazione) e digitare admin.



3

1. Appare la schermata di configurazione.
2. Cliccare su View (Panoramica).
3. Nel menu a tendina, selezionare Cabinet (Armadietto).



4

1. Appare la schermata Cabinet Configuration (Configurazione dell'Armadietto).
2. Scegliere la Porta Com stabilita nella configurazione del software IR. Ci sarà solo una selezione Porta Com disponibile.



InIndirizzo di spedizione: 8700 Line Avenue, Shreveport, Louisiana 71106 USA

TEL +1 318 865 1711 FAX (Componenti) +1 318 219 7140 FAX (Assistenza tecnica) +1 318 219 7135

STAMPATO NEGLI STATI UNITI

SERVIZIO HOTLINE  
1-800-551-8633

Prezzo: \$6.00  
819-6880  
OCT 11